

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: Sres. Bauzá y Marqués.—Rue Rambuteau, 74, París.
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.ª—Arecibo—(Puer-to-Rico).

Fundador y Propietario

D. JUAN MARQUÉS Y ARBONA

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

EL NENE DEL MANGURRINO

Anda que te anda, divisaron al fin la campiña verdosa, espléndida, provocativa, alfombra que principia al concluir las últimas jorobas de la sierra y se perdía allí á lo lejos, mezclando su color de esmeralda con la bruma plateada del confin del horizonte.

Acabaron de oler los aromas del tomillo, acabaron de pisar las pedregosas veredas abiertas en las rocas, dejaron de ver la inmensa accidentada cadena de montañas de picachos brutales é infelices y de laderas donde una yerbecilla corta da á los animales el pasto, porque gracias á Dios no puede llegar allí el hombre á labrarlas y á hacerlas producir para su provecho, germinando en su entraña.

A la vista de la campiña, entornaron los ojos. Les hace daño en la retina tanta luz, tan intenso color, porque las siembras, talluditas ya, no dejan ver ni un pedazo de tierra, obscuro y sombrío. Sus hojas largas, activas, frescas del rocío de las mañanas primaverales, dirigen sus puntas al cielo, como agradeciendo el beso de la luz del día.

La mujer se sentó, cansada, en un ribazo. Besó á su chiquito y le puso al pecho.

—Mama, hijo mio, mama, que to es pa tí—dijo con un acento que era una estrofa del sublime poema de familia, y volvió la vista á su marido, que se tendía en el verde colchón de los yerbatos, echándose el sombrero sobre la cara y poniendo las manos debajo de la nuca para que fueran la almohada de aquel lecho.

Venían de Levante en busca de trabajo. Mucho amaban ellos á los cerros colorados de su tierra, donde estaba la cuevecita nido de sus amores y cuna de su nene, pero los cerros colorados, que por arriba no daban pan para los probes, daban por abajo hierro para los ricos. Y aunque estaba lejos la campiña, había que ir á ella á ganar que comer. Porque la campiña, como la mujer andaluza, rasgada y castiza, da para todos lo que tiene, mientras lo tiene. Mujer cordobesa, no niega el socorro al desvalido. Triguales andaluces tienen siempre un jornal para todos los jornaleros.

Y llegó el sol al mello día y alumbró caldeando á aquella madre, de color moreno pálido, con pestañas que eran un manojillo de hilos de seda, envuelta en un mantón sucio y un refajo lleno de sietes; y alumbró á aquel hombre robusto, plétórico de vida, jornalero errante que buscaba andando, andando, el pan cotidiano que pedimos en la oración del Padrenuestro y alumbró á aquel nene, que despierto, mientras sus padres dormían, liado en el misero muletón de los pañales, miraba al sol fijamente, y echaba risas y garriscos burlándose del sol, que le daba las gracias, coloreándole las mejillas mofetudas con tinte como el que gastan para pintarse las rosas de Alejandria.

La cuadrilla de los escardadores era muy numerosa. Hombres y mujeres, mocicas y zagalones se extendían á lo largo del haz formando línea para marchar de frente.

Hundiendo los pies en los surcos que trazó el arado, húmedos todavía del agua de marzo que volvió el rabo á tiempo, inclinaban el cuerpo en una zalema muy larga, muy larga... mientras sus manos trabajaban cerca del suelo.

La derecha dando golpes con el almocafre, en lo bajo de los tallos de aquellas yerbas salvajes que había producido la tierra, y la izquierda arrancando otras más pequeñas que entre las cañas del trigo se escondían ó tronchando espárragos, altivos y orgullosos, porque

estaban más adelantados que la siembra.

De rato en rato, éste ó aquella erguían el cuerpo, se llevaban las manos á la cintura y la apretaban para que cesase el dolor que en la sarta sentían, y echando la cabeza atrás miraban al cielo, bostezando ó haciendo guiños con ojos y boca como consecuencia de un estrón de los brazos.

Luego vuelto á la zalema, vuelta al trabajo. Detrás de la línea de los escardadores, el haza aparecía más delicada, más graciosa, más bonita. Delante de los escardadores el haza aparecía más valiente, más hermosa, más hembra.

Allí estaba el mangurrino y su mujer. El pensaba en el jornal y en ganarlo bien ganado; ella pensaba en el nene, y su rostro se volvía á cada instante á un extremo de la linde, en cuya cuneta estaba el angelico sobre una cama de hojas que su madre le formó. El nene estaba malo; tosía mucho; tosía con una tos que daba espanto. Pero á la noche se pondría mejor, porque á la noche cobraban el jornal, y comerían caliente y marmaria el nene y comprarían jarabe para calmar la tos malidita.

Era una tarde de Pascua. Una tarde nubosa de abril. El amo dió una vuelta á sus fincas y llegó al haza.

Llevaba consigo á su hijo, un muchacho rubio, que lucía su traje de fiesta y jugueteaba con un corderillo blanco, de lana como vellones de espuma, salpicado de luceros azules. Y en el cuello llevaba el corderillo una esquila que sonaba como el caer de gotas en una alberca serena.

La pobre mangurriniana miraba á la linde y oía la tos, y se le saltaban las lágrimas.

Después miraba al hijo del amo y al corderillo, y soñaba ella en los sueños de color de rosa de la madre, en otro corderillo igual para su nene cuando fuera grande.

Y la tos crecía, y ella no trabajaba, y el amo viendo á aquella mujer ajena á la labor de la escardada, le dijo:

—Oye tú, muchacha, ¿vienes á escardar ó tienes hueso en la barriga?

Fué un grito horrible.

No era quejido lastimero. No era tos ahogadiza.

Era un ruido tan raro, tan agudo, tan seco, tan extraño, que no parecía salir de la garganta de un niño.

Todos alzaron sus cuerpos.

Los mangurrinos corrieron al lado del nene...

El nene, que tenía morados los labios, abiertos los ojos, inmóviles las pupilas, crispadas las manos, chicas y blancas como las azucenas...

El nene, muerto en la cuna de la linde sobre el lecho de las hojas.

—¡Hijo mio!—dijeron dos voces.

El hombre se quedó clavado en el suelo mirando al cadáver.

La pobre madre bañó de lágrimas el rostro del niño, y se lo quería comer á besos, que estallaban en la boca seca.

En aquel momento el corderillo blanco llegó al lugar, y la esquila hacía: *Tilán tilán, tilán tilán.*

Rugió el mangurrino con rabia, y antes de que pudiera prorrumpir en una brutal blasfemia, su mujer alzó la cabeza y le besó la mano diciéndole:

—¡No mardigas! Ese no es el corderillo del hijo del amo; ese es el cordero del Niño Jesús, que viene á tocar á gloria por el nene. ¡que es probe!

Se separaron las gasas de dos nubes, y alumbró el sol!

ALFREDO CAZABÁN.

DESPERTANT

(Després de la mort de mon pare.)

L'ivern no fuig encare: mes la Natura
Ses primerenques gales comensa á rumbetjar,
Y el cor qu'ahir dormia glassat per las tristees,
Donant senyal de vida, se posa á tremolar.

¡Despert y ja es de dia! Després de nit funesta
¡Que dolça es l'escomesa del primer raig de sol!
Per tot rebull la vida, lo mon vesteix de festa,
Mes jo sensat, mon pare, no hi puch trobar gombel.

Lo sol ponent qu'escampa tan bella posada
Mo fa estremir quant bessa les rames del pinar.
Es anyorança fonda lo qu'en mon cor hi n'ha
Es l'anyorança teua que no'm puch espessar.

¿Com no anyorarte al veure los camps que tan
[anaves
De color d'esperanza per los sembrats vestits?
¿Al veure 'l cel purissim, tan bell que tu 'l trobaves,
Guaytant entre les branques dels ametlers florits?

Y en cada flor peñita que 'l fresch oratge bessa,
En cada ayrosa fulla d'entretallat perfil,
Jo vetx los que 'm portaves mogut de sa ballesa
Qu'el cor sempre 't robava tot quant era gentil.

Dolçesa com la teua al mon no esper trobarne;
Tothom l'ha coneguda, tothom la benehoix,
Ton nom, en la memoria del poble va quedarne
Vellat d'una aureola que pura resplandeix.

Quant fins la gent estranya ab lo posar s'endbla,
Quant los pobres anyoren l'amich y conseller,
¿Que fare jo, ta filla, que m'he quedat tant sola
Perdut ¡ay! pera sempre ton amoros racer?

T'el camp que me deixares vora la casa antiga
Un pi qu'en l'infantesa per joch varos plantar,
M'apar una ombra teua qu'encare avuy m'abrige,
Y el cor, per una estona me sol aquietar.

En ell, jo hi veig l'idili d'aquella edat novella,
L'istoria qu'ap tos llabis mon cor va recullir
D'aquella edat sens penes, de totes la bella
Que fuig, com una estrella, per no torerà á lluir.

Ja en ta vellesa, enfora del mundanal desvari,
Sobre tos fills vetlaves visquent tan sols per ells,
Com aquex pi, t'alsavas modest y solitari
Sombrant la llevor santa de tocs examplos bells.

L'a mort recorts aviva. Des que 't cubreix la llosa
Mon cor s'es fet un libre d'inesborrables fulls.
Jo visch de l'anyorança, que per consol me posa
Al labi les pregaries, les llágrimas als ulls.

Y plor... mes una forsa potent me reanima,
La fe que m'ensenyares batenga dins mont pit;
Jo se que tens una ánima que viu, pensa y estima,
¡O, pare, no estich solat mes tench lo cor ferit.

MARÍA ANTONIA SALVÁ.

EL RELOJ

Esfera imposable con negros renglones,
tus brazos que se abren con lento compás
señalan las horas de inmensas angustias,
de alegre esperanza, de dicha y de paz.

Más siempre en aquellas parece que paras:
pesados tus brazos no quieren andar,
y en horas felices, de franca alegría,
si corren ligeras, tu corres aún más.

En cada minuto devoras placeres,
en días eternos impones el mal,
con ruidos de insecto proclamas á voces:
¡La muerte está cerca! ¡Ya llega!... ¡Ya está!

Tú marcas el tiempo y aprisa jugando
le ganas las horas al pobre mortal,
minutos, segundos que loco ya pierde,
no tiene energías, no puede luchar.

Y entonces al aire con triste gemido,
y envuelto en las ondas del ronco tic-tac,
ya dejas que suene su voz tu campana,
que el eco repite sonando así más.

Y en todos idiomas le dices al hombre
con lengua de hierro, con voz de metal:
¡La vida se acaba! ¡Ya es tarde! ¡Ya es tarde!
¡La muerte está cerca! ¡Ya llega!... ¡Ya está!

MIGUEL DE PALACIOS.

Conocimientos útiles

Destrucción de caracoles

Como generalmente los caracoles constituyen una verdadera plaga en ciertos huertos y jardines, se han ideado muchos medios para exterminarlos.

Hay entre todos ellos uno que parece ser el más eficaz; es el siguiente:
Se reparten hojas de col ó lechuga en

distintos sitios de los huertos y que estén cubiertas por una capa delgada de manteca de cerdo rancia; á la mañana siguiente se encuentran las hojas llenas de caracoles, que se pueden matar vertiendo sobre ellos petróleo.

Para conservar las manzanas durante todo el invierno y aún parte del verano

Es preciso elegir las que estén enteramente sanas, trasladarlas á una habitación y depositarlas, si es posible, sobre mimbres entretejidos, cuidando de que no toquen unas á otras. Inmediatamente después de esto, ciérrense cuidadosamente las puertas y ventanas, y hágase fuego dentro de la habitación con trozos de sarmiento, de modo que se produzca mucho humo, y que el humo la llene por completo. Durante cuatro ó cinco días debe renovarse esta operación. Luego se tomarán los frutos uno á uno, é irán metiéndose en una caja donde habrá paja menuda de trigo, cuidando siempre de que queden aislados entre sí. Pueden colocarse las manzanas en varias capas, hasta que quede la caja completamente llena y cubierta con un lecho de la misma paja; cerrándola luego y conservándola en lugar conveniente.

Modo sencillo de librar de las moscas á los animales

Basta para ello hacer hervir durante cinco minutos un buen puñado de hojas de laurel, con un kilogramo de grasa de cerdo. Empapando luego un trapo con él, en el sentido del pelo, todo el cuerpo del caballo, buey, etc., antes de empezar el trabajo, se consigue que ninguno de los citados insectos mortifique al animal. Dicese que en Strasburgo los carniceros untan por las mañanas los marcos de las puertas y ventanas de sus establecimientos, evitando por este medio el que vean invadidas sus casas por tan molestos visitantes.

Para el dolor de muelas

Póngase en infusión por espacio de un mes en una azumbre de espíritu de vino y cuatro onzas de láudano líquido, una onza de ópio, dos dracmas de alcanfor, dos de clavillos, cuatro de nuez moscada, una onza de safrán y dos dracmas de cilandro machacados; fíltrese en seguida la mezcla, y se obtendrá un agua excelente para calmar el dolor de muelas.

Ganadería

EL CERDO

No es nuestro ánimo encarecer la importancia de este animal bajo el punto de vista agrícola, pues nadie duda de ella, pero si nos proponemos indicar la necesidad de que se destierren los absurdos procedimientos que con él se siguen en su crianza y engorde y que son causa de no pocos accidentes que impiden alcanzar de tan preciado animal todos los beneficios de que es susceptible cuando se le atiende con el esmero y cuidado debidos.

Aun cuando es general la creencia de que el cerdo prefiere la suciedad, nada hay más lejos de la verdad, puesto que, por el contrario, puede asegurarse que ningún otro animal recompensa con mayor esplendor los cuidados higiénicos y, por tanto, la limpieza con que se le tenga.

Por esto los países en que mayor desarrollo y fama tiene la cría del cerdo son aquellos en donde se tiene alojado á este animal con mayores comodidades

en locales contruidos exproso, claros, ventilados, perfectamente aseados, en los que nunca falta un depósito de agua corriente y limpia para que pueda bañarse á su placer.

Aun cuando está considerado el cerdo como animal omnívoro, es de la mayor importancia elegir y preparar con mucha limpieza las substancias destinadas á su alimentación, y muy principalmente en la época del engorde.

Desde luego deben de proibirse los alimentos grasientos, así vegetales como animales, porque si bien es cierto que facilitan y aun extreman, el engorde, comunican á la carne y al tocino sabor desagradable y á veces propiedades malas, como sucede con el consumo de carnes procedentes de cerdos alimentados con pescados, moluscos ó sus residuos.

Hasta el maíz, no considerado como oleaginoso, pero que encierra siempre, y á veces en proporción considerable, substancias grasas, debe proibirse como alimento del cerdo en el último período de su engrasamiento y sustituirlo por el centeno ó la cebada ú otros granos harinosos, pero exentos de cuerpos oleaginosos.

Asimismo es perjudicial el abuso de los alimentos excesivamente acuosos y, por tanto, poco nutritivos, como la hierba, nabos, zanahorias y demás raíces, calabazas, pepinos ó melones y hasta los alimentos preparados con aguas de fregado ó distintos cocimientos, vulgarmente llamado *encaldadas*, porque relajan y fatigan los órganos digestivos obligándoles á realizar un trabajo fisiológico, inútil en su mayor parte.

La alimentación del cerdo debe ser abundante, sana, que predomine en ella la fécula, variada, no muy acuosa ni excesivamente seca, repartida con igualdad y prudentemente varias veces al día, tres cuando menos, y aislándolo para que no excite su natural voracidad y coma tranquilamente.

Los alimentos de origen animal (carne, huesos, sangre, etc.) deben siempre darse cocidos con sal y mezclados con heno, grano ó harinas, porque de otro modo son grandes los riesgos de indigestiones ó apoplejías y singularmente de enfermedades infecciosas.

Además los cerdos sometidos al régimen carnívoro, al estado natural ó sin preparación, se hallan muy expuestos á ser víctimas del *mal rojo*, de la viruela, del carbunco ó de la triquina, todas ellas transmisibles á las personas.

Siguiendo estos preceptos, extremando los cuidados higiénicos y eligiendo buenas razas, la cría del cerdo es una de las industrias de mayores beneficios para el labrador.

M. ALVAREZ MUÑIZ.

Variedades

Relojes raros

Desde que en el llamado «Old Palace» de Londres fué colocado en 1288 el primer reloj de torre conocido en el mundo, la industria y la inventiva han realizado maravillas, no solamente en relojes de grandes dimensiones, sino hasta en los minúculos de bolsillo, con objeto de perfeccionar tan útil aparato.

Todo el mundo conoce la fama del reloj de Strasburgo, al cual sigue en importancia el de la ciudad de Rouen, construído por Johan de Felains, y terminado el año 1389.

Su caja mide seis pies y ocho pulgadas de altura, por cinco pulgadas de ancho, y su maquinaria es tan perfecta, que aún sirve para que por él se rijan todos los relojes de la ciudad.

Suena á todas las horas, medias horas y cuartos, con la mayor regularidad. En 1714 le fué añadida una péndola,

Después de conseguir todo esto, se le puede enseñar el piano, la pintura, etc.; pero teniendo presente que estas artes son muy secundarias en la educación.

Enseñarles a despreciar las vanidades y a odiar el disimulo y la mentira; y cuando llegue el momento de casarlas, hacerles comprender que la felicidad en la familia dependerá, más que de la fortuna ó de la posición social de su marido, de su carácter y de sus cualidades morales.

Actualidades

Después de la guerra anglo boer

No anda todo en tierras del Transvaal tan bien como en Londres desearian seguramente.

The Daily Telegraph publica la siguiente nota: «Corre el rumor de que lord Milner ha presentado la dimisión de gobernador del Africa del Sur. Se puede, sin embargo, asegurar que no tiene fundamento alguno esta noticia. —Será como dice el diario londonense; pero cuando ha circulado con tanta insistencia esa noticia, que la prensa oficiosa se ha creído en el caso de desmentirla... algún fundamento debe tener.

Los boers del distrito de Vryheid manifiestan profundo resentimiento por haber sido su territorio incorporado á la Natslia. No son pocos los que han mostrado intenciones de vender sus actuales propiedades para ir á establecerse en el propio Transvaal. Añádesese que así se ha expresado el mismo general Botha.

Lo peor es que no son solamente estas las manifestaciones de descontento que por el estado actual de cosas produciéndose en el Africa del Sur, y de muchas de las cuales se hacen eco los mismos diarios de Londres. Cierta que en sentir de la mayoría el problema ahora planteado en el Transvaal y el Orange, que no es otro que el de saber ganarse la voluntad de los boers, se puede fácil y satisfactoriamente resolver, si se hacen con mucho tiento las leyes que han de normalizar la vida del país. The Standard, hablando de este asunto, dice que la mejor manera de asegurar la situación de Inglaterra en el Sur de Africa es de llevar allá una población muy numerosa de origen británico. Estará esto muy conforme con el actual modo de hacer y de sentir de los ingleses; más parecemos que pudiera ser también esta idea el punto de partida de un grandísimo error que cometería la Gran Bretaña, más grande todavía que el que cometió al lanzarse, ciega, á la guerra contra los boers.

El documento de capitulación firmado el 31 de Mayo por los boers, ¿señala el fin de la guerra en el Africa del Sur? Es imposible profetizarlo, dice un periodista que acaba de recorrer el Orange y la Colonia del Cabo. Al sentimiento de consuelo experimentado por las poblaciones boers á la cesación de las hostilidades ha seguido una reacción.

Los elementos de discordia, dice, empiezan á aparecer. Los renegados que habían combatido en las filas del Ejército inglés sufren, no sólo el odio, sino la persecución de sus compatriotas, y se habla de renegados apaleados y heridos de disparo de arma de fuego. De ambos lados se oye proferir amenazas de venganza. Muchos boers llevan enseñas especiales para distinguirse de los renegados, de los national scouts ó de los que prestaron pleito homenaje durante la guerra. Por el momento es imposible dar autoridad á cualquiera de esos boers sin exponerse á renovar las hostilidades.

Nada en las conversaciones ni en las señales exteriores demuestra que los boers hayan abandonado su nacionalidad. Llevan de continuo los colores del Transvaal y del Estado de Orange, y ostentan las iniciales de la República del Transvaal.

Las manifestaciones de nacionalidad reciben en las poblaciones el atentamiento de todos los boers de las clases liberales de las cuales bien pocos tomaron parte en las operaciones activas. Hasta hay jefes boers, hombres que firmaron la capitulación, que dejan entender á sus compatriotas que su nacionalidad no perecerá si se saben realizar los buenos medios de hacerla subsistir.

Los síntomas de reacción se observan principalmente en las ciudades, porque en los campos están demasiado ocupados en restablecer su fortuna para pensar en otra cosa. Los boers desean que se nombre un notable boer como miembro del Consejo ejecutivo ó de la Comisión central de repatriación, á fin de que pueda

servir de intermediario entre ellos y la Administración. Este nombramiento servirá para apaciguar secretas amarguras.

El canal de Panamá

Parece ya cosa resuelta la construcción del famoso y necesario canal de Panamá.

Los americanos van á hacer del sueño grandioso del gran ingeniero Fernando de Lesseps una hermosa realidad.

Un redactor de *Le Figaro*, ha celebrado una conferencia con Carlos de Lesseps que purga horriblemente la gloria de ser el hijo del «cirujano de la naturaleza», como se le llamó á su padre cuando terminó la gigantesca obra conocida por el «canal de Suez.»

Mr. Lesseps ha dicho que no tiene duda alguna; los americanos llevarán á cabo la obra tan necesaria para la humanidad.

Entiende que si los trabajos no hubiesen sufrido interrupción cuando la sociedad antigua los empezó, en seis años se hubiera abierto el canal á la navegación.

Los americanos, hombres emprendedores y de dinero, harán algo más: acabar la obra con rapidez maravillosa.

La ocasión es oportuna para recordar al genial inventor de la idea, á Fernando de Lesseps, cuyos últimos días fueron terribles.

El asunto del Panamá repercutió en todo el mundo; se creyó era la mayor estafa del siglo y el venerable anciano fué despojado de sus bienes y sujeto á prisión, lo mismo que su hijo.

¿Quién no recuerda la polvareda que se movió en Francia y que estuvo á punto de dar al traste hasta con la misma república?

Mil quinientos millones aparecieron empleados en las obras y no podía justificarse su inversión.

—Reflexionad—decía el hijo, disculpando al padre—que se trata de cosas colosales, casi sobrehumanas.

Las diferencias de previsión se cifran por lo tanto en cientos de millones.

Además ¿no se justificó la inversión de casi todo el capital social?

Pero en el asunto había manos ocultas á quienes convenia hacer fracasar el extraordinario proyecto y sembraron el pánico, anunciando la muerte de Fernando de Lesseps.

El pánico no se explica nunca y es el mismo en todos los países del mundo.

La falsa noticia de la muerte del ingeniero francés dió la vuelta al mundo y desde entonces entró la desconfianza en todos.

El final ya se sabe: bancarrota, escándalo universal, persecuciones al sabio, disgustos que le condujeron al sepulcro.

Nadie se acordó que aquel hombre perseguido é injuriado había realizado la obra de ingeniería más colosal en el mundo.

Nadie se acordó de que Fernando de Lesseps, había construido el canal de Suez, enriqueciendo á muchos y beneficiando á la industria y al comercio del mundo entero.

La ingratitude es muy humana y universal.

Siniestros marítimos

La agencia Veritas acaba de publicar la relación de los siniestros marítimos ocurridos durante el mes de mayo último.

La estadística que publica acusa la pérdida de 207 buques mercantes totalmente perdidos por diferente causas y efectos.

Se han perdido 32 vapores, de los cuales son 3 alemanes, 1 americano, 14 ingleses, 1 austriaco, 1 belga, 2 daneses, 1 español, 1 japonés, 3 noruegos, 4 rusos y 1 sueco.

Buques de vela se perdieron 75 divididos en la forma siguiente: 5 franceses, 19 ingleses, 2 alemanes, 9 americanos, 1 chileno, 3 daneses, 4 españoles, 1 griego, 2 holandeses, 13 italianos, 1 mejicano, 9 noruegos, 1 portugués, 7 rusos y 8 suecos.

Desde hace mucho tiempo los siniestros marítimos no han tenido una proporción semejante; pues, desgraciadamente, hay que registrar la pérdida de 3 vapores y de 10 buques de vela en la catástrofe de la Martinica.

De la Península

CONTRA LAS INSOLACIONES

La dirección de Sanidad ha publicado una interesante circular sobre los me-

dios de evitar los ataques de una insolación, tan posibles en la estación presente.

Aun cuando se dirige la circular especialmente á favorecer en sus advertencias á los trabajadores agrícolas, creemos de utilidad general consignar algunos extremos del documento.

Los síntomas

Que se deba el accidente de la insolación mortal al calor excesivo desarrollada en el cuerpo, causando una parálisis cardíaca fulminante, que se deba á la falta de agua en la sangre ó anhidremia, produciendo una condensación de este líquido, una disminución extraordinaria de la tensión sanguínea, y por ello un colapso grave, ó que se deba á estas y otras causas, aisladas ó juntas, es lo cierto que el exceso de calor ambiente, la acción directa de los rayos abrasadores del sol y el agotamiento de líquidos por sudor, causan ataques que, si á menudo se anuncian por trastornos que fijan la atención, á las veces sobrevienen de pronto y con agudeza suma.

Señala, dolor obtuso de cabeza, opresión de pecho, secreción abundantisima de sudor, palpitaciones tumultuosas, fatiga, encandimiento del rostro, lengua reseca, deseos frecuentes de orinar, mal humor... son síntomas que en ocasiones anuncian la posibilidad del mal, y otras veces son seguidos de la extinción del sudor, resacamiento y ardor de la piel, zumbido de oídos y moscas volantes en la vista, tras de los cuales trastornos sobreviene el ataque.

Precauciones y remedios

1.º Se prohibirá el trabajo (en el campo) desde las once á las tres de la tarde; usarán los segadores grandes sombreros de paja clara, vestidos holgados, descansarán en lugares sombreados y sobre paja ó colchones, no sobre el suelo ardiente, y beberán en abundancia agua pura ó agua ligeramente vinagrada, ó con té ó café, absteniéndose de bebidas alcohólicas, ó usando, á lo sumo, limonadas poco cargadas de vino.

Aplicarse paños de agua fresca á la cabeza; remojar el cuerpo con abluciones frecuentes, beber poco y á menudo, más bien que con abundancia y pocas veces, es muy conveniente.

2.º Acaecido el ataque, se debe transportar en seguida al enfermo á un punto fresco y sombreado, desnudarle de medio cuerpo arriba, colocándole con la mitad superior más elevada, refrigerarle abundantemente con abluciones, sábanas y lienos empapados en agua, darle bebidas ligeramente mezcladas con café y coñac, ponerle enemas de agua fría, bañarle en agua ligeramente templada, utilizando un río ó un arroyo, si no hay otro medio más á propósito.

Estas disposiciones de empleo fácil, y con medios al alcance de cualquiera persona, serán completadas por los médicos llamados á intervenir con otros medios como las inyecciones de aceite alcanforado, la respiración artificial, la tracción rítmica y sostenida de la lengua, inyecciones subcutáneas ó transfusiones endovenosas de una disolución de sal común en proporciones de seis gramos por 1.000 de agua, y lo demás que su ciencia les sugiera.

Saludo de buques

Por el ministerio de Marina se ha dispuesto que siempre que un buque mercante español encuentre á otro de guerra ó pase á la vista de una fortaleza de la costa que tenga arbolado el pabellón nacional, haga á éste el correspondiente saludo arriando por tres veces su bandera, que por los buques de guerra será contestado en la forma establecida en la instrucción sobre honores y saludos.

La Sociedad de Geografía

El estudio de la Geografía no alcanza en España ni la extensión ni el esplendor que en los demás países civilizados; aquí son muy contadas las personas que de tales asuntos se preocupan, y la mayoría de los españoles vive en el mejor de los mundos, por cuanto no sabe si existe más tierra que la que alcanza su vista ni cree que hay ni puede haber otra mejor ni más rica, ni en donde en más escogidas condiciones se realice el fin humano.

Este mal, que fué uno de los motivos del desastre de 1898 y es una de las causas del relativo atraso en que nos encontramos, es altamente lamentable, y urge por lo tanto la necesidad de corregir ese defecto y de dedicar al conocimiento de las ciencias geográficas todo el tiempo y todo el trabajo que merecen.

En tales recomendaciones no vamos solos, sino por cierto en muy buena y honrada compañía: hombres de reconocido talento opinan como nosotros, y hoy es la Sociedad de Geografía Española la que en la sesión últimamente celebrada se lamenta del hecho, y después de conocer el mal procura el remedio, proponiendo la difusión de los conocimientos geográficos por medio de conferencias populares, empleando el sistema de extensión universitaria, con tan buenos resultados empleados en Oviedo en visperas de ensayarse en Barcelona.

Creemos que la tentativa de la de Geografía tendrá en su primer desenvolvimiento el carácter de ensayo, que se realizará en Madrid, para darla después mayores vuelos extendiéndose á provincias, utilizando los elementos, escasos ciertamente, que en ellas puedan coadyuvar á tan patriótica obra.

Muchos hombres que se tienen por cultos en España no suelen saber más Geografía que la que aprendieron por el texto de Paluzie, en las escuelas de instrucción primaria, y no faltan los que aun creen que existen los reinos de Nápoles y Piamonte, tienen al Japón por país incivilizado y á la Australia por colonias de presidiarios ingleses.

Es indispensable que se forme en nuestra patria un gran movimiento de opinión en apoyo de los estudios geográficos, empezando por los que se refieren á la localidad donde cada cual vive y acabando por los que afectan á los más remotos países; sólo así podrá conseguirse que la opinión pública se penetre bien de la importancia del poder marítimo, de la conveniencia de dominar en el Océano, de las grandes ventajas que reportaría el fomento de la flota mercante, de la industria pesquera y, en general, de cuanto con el mar se relaciona y de todo lo que afecta al desarrollo del comercio, que es uno de los más firmes cimientos de la riqueza de los pueblos.

Crónica Local

Solemnísima resultó la fiesta que el sábado próximo pasado celebraron las Hermanas de la Caridad en honor á su Santo padre y fundador San Vicente de Paul. Empezó aquella con solemnes completas al anochecer del viernes y al día siguiente, á las siete y media se celebró el santo sacrificio ante muchísima concurrencia; á las nueve y media se cantaron horas y acto seguido la misa mayor con orquesta, siendo el celebrante nuestro querido Cura-párroco. El panegírico del santo estuvo á cargo del joven Vicario de esta parroquia D. Bernardo Oliver, quien entretuvo la atención, por breve rato, del apiñado y selecto auditorio, haciendo pasar ante su vista lo difícil de la época en que vino al mundo el justamente llamado santo de la caridad y lo asombroso de sus fundaciones. El templo estaba profusamente iluminado y el patio adjunto y frontis de la casa y oratorio estaban también sencilla pero artísticamente adornados.

Por la tarde á las cuatro tuvieron lugar los exámenes de los párvulos que asisten á la escuela dirigida por dichas hermanas, estando presentes el Sr. Rector, el Sr. Alcalde y demás miembros de la Junta local de enseñanza, quienes manifestaron lo altamente satisfechos que quedaban de la educación que se da á tan inocentes criaturas, habiéndoles repartido una vez concluido aquellos, muchos y lujosos premios y pastas dulces. También quedaron muy satisfechos los padres de familia y demás selecta concurrencia que asistieron al referido acto.

Nos satisface el poder dar cuenta de tales ejercicios y enviamos por el feliz resultado de los mismos, nuestra sincera enhorabuena á tan benéfica institución.

Al anochecer del domingo emprendió viaje con rumbo á Barcelona y Cete el vapor *León de Oro*, llevándose algunos pasajeros y variada carga, entre ella una regular cantidad de limones en cajas y á granel, pagados á 20, 25 y 30 pesetas la carga según la calidad del fruto.

Dicho buque se espera llegará á este puerto mañana y emprenderá viaje el próximo martes día 29, conforme anunciamos ya en nuestro anterior número.

Por esta Alcaldía fueron impuestas el domingo último varias multas á otros tantos individuos que en la noche ante-

rior habían promovido escándalo en la fiesta callejera de la huerta y ocasionado perjuicios materiales en algunas propiedades de por aquellos contornos.

Leemos y copiamos de la correspondencia semanal que de Sóller publica nuestro colega La Almudaina, las siguientes líneas:

«Esta tarde (domingo) a la salida del vapor León de Oro, ha sido detenida por la guardia civil, a instancia de sus padres, una paloma ya entrada en años, natural de uno de los pueblos más importantes del centro de la Isla, que, según parece, tendía su vuelo hacia Cette en compañía de un palomo que ya es padre de numerosos pichones.»

Muy concurridas empiezan a verse las pintorescas playas de nuestro puerto todos los días al caer de la tarde.

A algunas de las muchas personas que van a aquellas orillas del mar, avidas de refrescar su cuerpo abrasado por los calores de la estación en que nos hallamos, las hemos oído quejarse de los abusos que de vez en cuando se cometen, bañando caballerías en el punto destinado para caballeros, abusos a los que de desear fuera pusieran coto nuestras autoridades.

En cuanto a la necesidad de instalar en aquellos arenales un establecimiento de baños, ya es asunto de demasiadas veces por nosotros tratado; mejora que de desearían ver implantada todas las personas cultas y el vecindario en general.

Invitados por el Alcalde Sr. Puig asistimos el martes por la noche a la reunión que tuvo lugar en la Casa Consistorial. El objeto de la misma era que la Comisión compuesta de los Concejales señores Pizá, Marqués, Coll, Joy (J. J.) y Morell nombrada por el Ayuntamiento en Febrero último, tenía terminado el proyecto de las ordenanzas municipales que han de regir en esta población, y deseosa de que su contenido esté en armonía con las aspiraciones del vecindario, había acordado, con muy buen acierto, invitar a una reunión a los presidentes de las sociedades de la localidad y a todas aquellas personas cuya ilustración es bien conocida, con el fin de que pudiesen examinar dicho proyecto y formular ó indicar las omisiones que se noten, ó modificar los artículos ó conceptos, cuya rectificación se considere necesaria.

La distinguida concurrencia estuvo unánime en lo propuesto por algunos asistentes de que para mejor hacerse cargo del referido proyecto se hiciera una pequeña tirada provisional cuyos ejemplares serán repartidos a los invitados, quienes podrán hacer las observaciones que estimen convenientes al celebrar la sesión en que ha de quedar definitivamente acordado el proyecto de dichas ordenanzas municipales.

Han acudido a esta Redacción varios socios de la Defensora Sollerense, suplicándonos que hagamos constar su consiguiente protesta por las denigrantes y falsas aserciones que vierte un tal fulano en su escrito dirigido a nuestro colega la Última Hora, é inserto en el número 2926 correspondiente al día 22 de este mes. Atendemos la súplica, toda vez que

se trata de testigos oculares que garantizan la veracidad de sus afirmaciones.

A la anunciada fiesta popular que los vecinos de la huerta, inmediaciones de Cas Ferré, celebraron el sábado y domingo últimos, asistió bastante concurrencia.

Hubo en ambas veladas música por la banda que dirige D. Pablo Canals y baile al estilo del país.

Los vecinos de las calles de San Jaime, Moragues, San Pedro, plaza de Estiradors y ensanche del Soller, también celebraron anteaayer y ayer fiesta callejera y se nos dice que ésta seguirá durante las veladas de hoy y mañana.

Anoche hubo mucha animación, muchas caras bonitas y mucha música, pues que las dos bandas de esta localidad ejecutaron las más escogidas piezas de su respectivo repertorio. El baile estuvo igualmente animado.

Y para que a la gente joven no le falten divertimientos, hoy y mañana habrá también fiesta en la aldea de Binirraix. Así nos lo manifestaron ayer que vimos pasear por la Plaza de la Constitución, al son de la gaita y tamboril, un corpulento buey, acto que fué bastante censurado, mayormente por ser mucho el movimiento que en aquellas horas había por el mencionado punto.

La carretera que conduce a la barriada marítima se halla en completo mal estado.

Si el Sr. Ingeniero encargado de la misma ordenara su recomposición, merecería nuestros aplausos y los de cuantos se ven precisados a transitar por la mencionada carretera.

Por medio de atento B. L. M., nos publica el señor Alcalde de Pollensa hagamos pública la noticia de que durante los días 2 y 3 del próximo mes de Agosto se celebrarán en aquella villa, fiesta cívico-religiosa en honor de nuestra Señora de los Angeles, patrona de dicho pueblo.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 13 de Julio 1902.

La presidió el Sr. Alcalde D. Juan Puig, y asistieron a ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores don Ramón Casanovas, D. Juan Pizá, don Jaime Marqués, D. Ramón Coll, D. Juan Deyá, D. Juan Canals, y D. Jaime Juan Joy.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Pasando a despachar los asuntos que figuraban a la orden del día, dióse cuenta del presupuesto adicional al ordinario del corriente ejercicio, formado por la Comisión de Hacienda de este Ayuntamiento. Estudiado detenidamente por la Corporación y estimándola conforme y arreglado a las necesidades de la población, a las disposiciones vigentes y recursos de la localidad, acordó prestarle su aprobación y que se expusiera al público por espacio de quince días, a efectos de reclamación, sometiénolo después a la discusión y votación definitiva de la Junta municipal.

—Nada, señora; usted sabe que yo soy llorona en demasia y que las lágrimas corren de mis ojos como las aguas de una fuente.

—Pero, ¿qué es lo que motiva tu llanto? —No se tome usted, mi buena señora, el trabajo de averiguarlo. Siempre se ocupa de mi su buen corazón, como si yo valiese alguna cosa.

—Mira, Angela, casa de ocultarme la verdad. ¿Por qué lloras? —Señora, exclamó la joven de repente en sollozos como si ya no le fuese posible contenerse más. Lloro las desdichas y los pesares de usted, que conozco perfectamente. He sabido que esta casa no le pertenece; que la casa de Madrid, con todos los muebles, también ha sido vendida y que hasta la hermosa Virgen, que tanto amábamos ha pasado a poder de los implacables acreedores. ¿Lo ignoraba usted, señora? Creo que no, y por eso me he resuelto a decirle la causa de mis lágrimas y mi aflicción.

—Pobre Angela! —La que es digna de compasión es usted, mi querida señora.

—No lo creas. La fortuna va y viene. Yo tengo a mi esposo y pronto tendré a mi hijo y sobre todo tengo a Dios. ¿No soy bastante rica?

Se dió cuenta de una instancia promovida por D. Vicente Colom Escalles, exponiendo que, a consecuencia del derribo de la casa n.º 37 de la calle de la Alquería del Conde, ha quedado al descubierto y desamparado el macho contiguo ó medianero de la casa n.º 39, propiedad del exponente, y fundado en la jurisprudencia sentada por este Ayuntamiento y en los derechos reconocidos por la R. O. de 12 de Mayo de 1878, solicita le sea concedida autorización para construir un macho en el ángulo de la fachada de la descrita casa. Enterada la Corporación después de oído el informe de la Comisión de Obras, acordó conceder autorización para consolidar el macho de referencia, hasta reparar el daño ocasionado por el derribo de la casa inmediata.

Dióse cuenta de otra instancia promovida por D. Damián Bauzá a nombre de D. Juan Bennaser Plomer, exponiendo que desea derribar y reconstruir de nuevo la casa n.º 20 de la calle de la Victoria, la cual forma esquina con la de Balitx, y como deberá quedar a favor de la vía pública una parcela de terreno de consideración, a fin de resarcirse de este perjuicio, solicita le sea aquella indemnizada y se le señale la línea a que debe sujetarse para su reconstrucción. Se dió cuenta del informe emitido por la Comisión de Obras que a la letra dice así: —«Magco. Sr.:—Los individuos de la Comisión de Obras que suscriben, enterados del objeto de esta solicitud, han examinado el edificio número 20 de la calle de la Victoria y teniendo en cuenta la posición que ocupa dicho edificio formando esquina a la calle de la Victoria y de Balitx, en el punto que la primera de dichas calles resulta más estrecha y angosta, dificultando la circulación de carruajes y vehículos; Considerando los beneficios que ha de reportar al comercio en general como al tránsito público, la demolición del mencionado edificio y su reconstrucción con sujeción a la alineación de los planos aprobados de dichas calles; los que suscriben opinan debe accederse a lo solicitado, indemnizando, previo justiprecio de peritos por ambas partes, la parcela de terreno que el dueño del referido edificio haya de ceder a la vía pública. V.ª Magcia, no obstante, resolverá lo que estime más conveniente y acertado. Sóller 15 de Julio de 1902.» Enterada la Corporación acordó resolver con arreglo a lo informado por la Comisión, nombrando a don Jaime Rullán Bisbal perito por parte de este Ayuntamiento para justipreciar la parcela de terreno. Este acuerdo se comunicará al interesado para que designe el perito que por su parte haya de intervenir en el justiprecio.

Se dió cuenta de otra instancia suscrita por D. Miguel Vallecanas como encargado de D. Guillermo Colom Rullán, solicitando autorización para reformar varias ventanas de la casa n.º 2 de la calle de San Bartolomé. Enterado el Ayuntamiento, en vista del informe emitido por la Comisión de Obras, acordó conceder la autorización solicitada.

Se aprobaron los traspaños de las sepulturas del cementerio católico números 361 a favor de D. Jaime Miró Borrás;

—¡Ay! ¿Cómo podrá usted soportar las privaciones? —Soy joven y fuerte y más activa de lo que piensas. Lo único que siento es separarme de ti, que eres la criada que más amo y la que mejor me ha servido.

—¿Separarme de usted, señora? —exclamó Angela abriendo los ojos, espantada como si dudase de lo que oía.

—Sí, Angela, yo no puedo tener doncella: me peinaré y vestiré yo misma, y con una cocinera pasaré perfectamente.

—Yo no me separo de usted, señora, a no ser que, disgustada, me aleje de su compañía.

—¿Pero no oyes que sólo tendré una cocinera? —Yo lo seré.

—¡Tú! —Sí, yo; ¿qué tiene de extraño? —Mucho, tú nunca has servido para eso.

—Tampoco nunca había usted estado sin doncella y muchos criados más.

—Pero Dios lo quiere así, y yo me resigno.

—Pues yo quiero también ser su cocinera y de fiyo que la dejaré complacida, y con poco dinero les daré muy buenos bocados.

447, 450 y 451 a favor de D. Jaime Colom Muntaner; 453 y 456 a favor de don Juan Mayol Marqués y 455 a favor de D. Antonio Casanovas Magraner.

Se acordó verificar varios pagos. El Sr. Pizá, presidente de la Comisión de Obras, informó a la Corporación, que la Comisión había estudiado sobre el terreno la proposición hecha por el señor Canals en la sesión anterior y la consideraba de utilidad pública, por lo que había acordado proponer al Ayuntamiento la llevara a la práctica. Enterada la Corporación acordó resolver con arreglo a lo propuesto.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana, domingo, día 27.—A las siete y media, habrá misa de comunión general para las Hijas de María. A las nueve y media, horas y la misa mayor con sermón parroquial por el Rvdo. Sr. Cura Arcipreste. Por la tarde, después de vísperas y completas, explicación del catecismo; y al anochecer, se celebrará el ejercicio mensual con que las Hijas de María obsequian a su divina Madre.

En la iglesia de San Francisco.—Mañana, domingo, día 27.—Concluirán las cuarenta horas dedicadas al Santo Cristo; exposición a las seis y media de la mañana y en seguida oficio matinal; a las nueve y media se cantarán horas y la misa mayor con sermón por el P. José Auba. Por la tarde, a las cinco y media, vísperas solemnes, sermón por el mencionado P. Auba, estación y solemne reserva, precedida de procesión y Te Deum.

Martes, día 29, a las seis y media de la mañana y al anochecer, se practicará el ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua.

Viernes, día 1.º de Agosto.—Al anochecer, se cantarán solemnes completas en preparación de la fiesta de N.ª S.ª de los Angeles.

Sábado, día 2.—A las nueve y media de la mañana, se cantará, tercia y misa solemne, en la que predicará D. José Marqués, Pbro. Por la tarde, se cantarán vísperas solemnes.

Todos los fieles que habiendo confesado y comulgado visitaren esta iglesia, desde las dos de la tarde del próximo viernes hasta la puesta del sol del sábado, podrán ganar el Jubileo de la Porciúncula.

En el oratorio del Hospital.—Mañana, domingo, día 27.—Se empezará el devoto ejercicio de los seis domingos que los jóvenes dedican a su excelso Patrón San Luis Gonzaga. A las 7 de la mañana habrá comunión general para los Congregantes. Por la tarde, a las cinco, se rezará el santo rosario, y acto seguido ejercicio con sermón, continuándose los cinco domingos siguientes a la misma hora y con igual solemnidad.

Todos los fieles que, confesados y comulgados asistan al ejercicio de la tarde, ganarán indulgencia plenaria.

Registro Civil

NACIMIENTOS. Varones 0.—Hembras 2.—Total 2 MATRIMONIOS. Día 23.—D. Jaime Castañer Arbona, soltero, con D.ª Esperanza Trias Morell, soltera. Día 24.—D. Sebastián Frontera Miguel, con D.ª María Ferrer Ferrer, soltera. Día 24.—D. Juan Llebrés Colom, soltero, con D.ª Margarita Colom Frontera, soltera. Día 26.—D. Sebastián Rullán Ferrer, soltero, con D.ª Buenaventura Bauzá Mayol, soltera. DEFUNCIONES. Día 18.—Catalina Jaumo Martí, de 16 meses, Sta. Catalina (Puerto). Día 26.—D.ª Catalina Colom Arbona, de 27 años, soltera, manzana 32.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES PONDRADAS. Día 20.—De Palma, en 2 días, land San Antonio, de 19 ton., pat. D. B. Tomás, con 5 mar. y carbón.

EMBARCACIONES DESPACHADAS. Día 20.—Para Barcelona, vapor León de Oro, de 81 ton., cap. D. G. Mora, con 18 mar. pas. y efectos. Día 21.—Para Palma, land San Antonio, de 19 ton., pat. D. B. Tomás, con 5 mar. y alquitrán.

COMISIÓN DE LA COMPAÑÍA

DE COPARTICIPES DEL LEÓN DE ORO

Se convoca a los señores coparticipes del León de Oro y a los suscriptores de acciones para la adquisición de un nuevo vapor, a Junta General extraordinaria, para el día 3 de Agosto próximo, a las diez, en el local del Sindicato Agrícola Sollerense, Plaza de la Constitución, 32, a fin de dar cuenta de las gestiones practicadas por esta Comisión, en virtud de las facultades delegadas en Junta General de 14 de Julio de 1901. Sóller 4 Julio de 1902.—Por la Comisión: El Presidente, Guillermo Colom y Muntaner.

VENTA

de una finca llamada Can Uyel sita en el punto Alquería del Conde de esta villa, que consiste en casa señalada con el número 12 de la calle de Rullán, corral ó jardín unido y porción de tierra naranjal, midiendo un cuartón 81 destres aproximadamente y la casa con el corral unos 778 metros cuadrados. Para informes dirigirse al dueño calle de la Luz, n.º 5, piso 2.º en Palma. La titulación de la finca obra en poder del Notario don Miguel Ignacio Font.

AVISO

El Sindicato de riegos de esta villa, suplica a los que no hayan pagado sus cuotas, lo verifiquen antes del día 15 del próximo mes de Agosto, porque después de esa fecha, se cobrarán por la vía gubernativa, esperando este Sindicato, no tener que recurrir a este medio. Sóller, 26 Julio de 1902.

FOLLETÍN

ARIELA

por tí y debe ser tu angel tutelar desde el cielo. Santo, de perseguidor de los cristianos y de enemigo de Dios, se convirtió de repente en Apostol de Jesucristo y defensor de la fe que antes escarnecía. Julio, si necesario fuese, la Virgen haría un milagro para convertirte; pero no es preciso nada de esto. Yo espero que pronto tendré la dicha de verte reconciliado con mi dulcísimo Jesús.

Tu padre movió la cabeza con incredulidad. Yo aparenté no verlo, y más tranquila, salí de la habitación a dar las órdenes necesarias para el viaje que pensábamos emprender el día siguiente.

XX

Entré en mi alcoba y hallé a mi doncella favorita, la buena y cariñosa Angela, que se ocupaba de poner en orden los muebles y mullir el lecho. Parecía triste y en efecto lo estaba. Su lindo semblante ostentaba las huellas recientes del llanto, como una rosa húmeda por las gotas del rocío.

—¿Qué tienes, Angela? te pregunté.

de mi madre y que eran toda mi fortuna. Me dieron por ellas cuatro mil pesos, que era escasamente la mitad de su valor, pero como necesitaba el dinero, reuní a ellos otros mil pesos de mis economías, y se salvó nuestra honra, pagando a todos los implacables acreedores.

Nos instalamos en un pobre cuarto de uno de los barrios más retirados de la corte, porque no podíamos pagar otra habitación mejor. Allí, mi buena Armandina, di a luz a tu hermana Fernanda; allí pasé los días más amargos de mi vida, luchando con la miseria, que pretendía asomar su descarada faz en mi hogar; allí, por fin, murió mi desventurado padre.

¿Qué de angustias pasé, hija mía! Tu padre se ahogaba, por decirlo así, en aquel asilo estrecho y pobre; nuestra escasez le hacía daño y le irritaba; se pasaba colérico unas veces y otras abatido y sombrío, como un preso en su calabozo; aquellas pobres habitaciones comparadas con nuestras ricas alcobas y gabinetes de otros tiempos, las sillas de paja en vez de los cómodos divanes de raso y terciopelo, mis pobres cuartos de santos y paisajes en vez de aquellas suntuosidades de nuestra casa, le daban cólera y le sumergían al propio tiempo en un de-

